Управління СБУ
по Сумській області

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Ф. Р-7641
Оп. 21
Од. зб. 196

фильтрационное

ДЕЛО

№ 75963

Герман
Софии
Ивановна

Начато 18 марта 1943 г.
Окончено 7 декабря 1950 г.
На 14 листах

Сумської області
Фонд № Р-7641
Оп. № 21
Архівний № 196

Сов. секретно

75963 НКГБ СССР 8503 4005

Управление НКГБ по Сумской области

4 отделение 2 отдел

2 кни

Дело формуляр № 1654

на

Германа Сергею Ивановну

Начато "16" января 1946 года
Окончено " " 194 года

гор. Сумы

75963

8503 4005

Дело сшито и пронумеровано "_____" листов.

(фамилия и подпись)

"_____" _____ 194 года

Арх. 2

Заполняется оперативным сотрудником проверочно-фильтрационной комиссии — со слов проверяемого.

АНКЕТА

на гражданина СССР, возвратившегося в СССР через Германскую **границу**

1. Фамилия, имя, отчество Если фамилия, имя, отчество изменены, то когда, почему и какую фамилию носил до изменения	Чернат София Ивановна
2. Год, месяц и число рождения	1903 30 сентября
3. Место рождения (республика, край, обл., район, село по новому адм. делению)	с. Степное Хотынского р-на Сум. обл.
4. Последнее местожительство и адрес: а) до начала войны или призыва в армию б) до убытия за границу	г. Сумы Советская 3 Округ № 3
5. Национальность, родной язык, каким иностранным языком владеет, в какой степени	Украинка Украин. р. язык
6. Партийность. В какой организации состоял до оккупации (плена)	Не была
7. Где находятся парт., комсомольские документы (когда, куда, кому сдал, порвал, отобраны оккупантами, где, кем).	Не имею
8. Образование, когда, где учился, что окончил	5 классов
9. Профессия, специальность	Бухгалтер
10. Судимость при Сов. власти (кем, когда, за что и мера наказания)	Не судима.

11. Сведения о трудовой деятельности до оккупации или призыва в Красную армию, начиная с 1939 г.:

Даты		Название учреждения, предприятия	Должность, выполняемая работа	Адрес учреждения, предприятия (республ., край, обл., район, село)
Поступления	Увольнения			
1918	1922	сиб сумы	Кашеварка	сумы
С 1922 года	нигде	не	убиралась	
1932	1935	Завгуб Ворошиловград	Делопроизводитель	Сумы Советская 3
1935	1937	г Ворошиловград		
1937	1939	Союз ССР	Секретарь	Сумы Университет
1939	1941	Облуно и с/х Об с.Д.	Счетовод Судопроизводитель	г. Сумы Университет Сумы Лесная.

12. Отношение к воинской службе (род войска, последнее звание, кадровый или призван во время войны, когда и каким военкоматом) — Не служил

13. Участие в боевых операциях (где, когда, в составе каких частей, был ли ранен, контужен). Награды за боевые операции — Не участвовала. Военная

14. Прохождение службы в Красной Армии с 1939 г.:

Даты		Название (номер) части (в состав какого соединения и фронта входила часть)	Должность, звание	Местонахождение части
Зачисления	Отчисления			

15. Где, когда и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение — Не был

16. При каких обстоятельствах попал на оккупированную советскую территорию — Остался здесь с семьёй.

17. Сколько раз, когда, где задерживался, допрашивался военными, полицейскими органами, гестапо на оккупированной советской территории, по каким вопросам. Если судился, каким судом, за что, срок наказания, где отбывал, кем и когда освобожден; каким другим репрессиям подвергался (сам и семья) со стороны оккупантов — Никогда не был (судим не верно) Вызывали в полицию по вопросу работы с жид и ничего не спрашивали, кроме работы в ин полиц.

18. Сведения о роде занятий и месте жительства на оккупированной советской территории:

Даты		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Должность, выполняемая работа	Адрес местожительства
Поступления	Увольнения			
1942 фев	1943 10. 8.	Сум сиб/ей К-ра	Бухгалтер	г. Сумы

19. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию, воюющих с СССР стран или в оккупированную Германией страну (выяснить подробно, попал ли за границу в качестве военнопленного, мобилизованного или выехал добровольно) — Когда немцы забрали в гор-полицию по кличке. А так ничего не было с моей стороны оккупантам.

20. Вызывался ли за границей на допросы, кем, когда, в связи с чем.
Если судился, где, когда, каким судом, за что, срок наказания, где содержался, при каких обстоятельствах и когда освобожден — Не вызывался

Ёзман,

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей:

Даты		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Адрес учреждения, предприятия (страна, окр., уезд, город, село)	Какую работу выполнял и где жил (точный адрес) и по каким документам
Поступления	Увольнения			
9.12 1943	июнь 1944	до осени в Германии	в г. Умань	дом рабочий
июнь 1944	3-06 1945	в ~"~	г. Вольтерсдорф	~"~ ~"~
в		Освобожден Красной Армией	французы граждане	пришла домой в город Сумы

22. Служил ли в армиях, воюющих с СССР стран или других воинских антисоветских формированиях (указать в каких частях, когда, должность, звание) — Не служила

23. Кого из советских граждан знает как изменников Родине, предателей и пособников (указать фам., имя, отч., установочные данные и в чем выражалась их изменническая деятельность и где они сейчас находятся) — Ничего не знаю

24. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР или прибыл на границу СССР (одиночным порядком или в группе (с кем), явился добровольно или задержан, кем, когда) — Возвратилась в общем порядке как репатриантка

25. Сведения о семье и близких родственниках (отец, мать, жена, дети, братья, сестры) по последним известным ему сведениям (с указанием года, даты)

Фамилия, имя и отчество	Возраст	Степень родства	Постоянное место жительства и род занятий до войны	Где проживают (адрес) и чем занимаются (по последним данным), если выбыли с постоянного места жительства (куда), погибли, умерли, откуда ему стало это известно
Герман Софья Ивановна	1921	дочь	До оккупации Учится Ромненского Фельдшерского Медицинского училища	г. Сумы Эвакуировалась вместе с горячим Медицинским училищем
Кондрашов Григор. Иванович	60	брат	Сумы, завод	Эвакуировался вместе с Сумским заводом
Кондрашов Михаил Иванович	1900	брат		
Кондрашова Елена Ивановна	62	сестра	Сумы 2-я Поликлиника	Эвакуировалась вместе с Сумским Медицинским училищем
Дмитренко Мария Ивановна	50	сестра	Волноваха Домохозяйка	Эвакуировалась вместе с Сумским Медицинским училищем

26. Кто может подтвердить изложенное в анкете: а) за время пребывания в армии; б) за время пребывания на советской оккупированной территории; в) за время пребывания за границей. (указать фамилию, имя, отчество лиц, где они живут и чем занимаются)	Отдом, что я был в германии подтвердить никто не может О работе в германии никому могут подтвердить Лена г город ст. Фусса
27. Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно	Дополнить нечего
28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точный адрес) и что делать	г. Сумы Справка НКВД № 264 Удост. освобожд. от 2.6.43 с-нкой серия к-ты Ушгуни, справка № 067 и фотография с штуки
29. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем, когда они выданы и их №№	

Примечание. Если некоторые вопросы анкетным путем не будут выяснены, о них проверяемый должен быть допрошен отдельно.

Место для фотокарточки

Дактилоскопическ указательного пальца правой руки

Подпись опрошенного Герман

Анкета заполнена 20 Октября 1945 г. в УНКВД проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР

УНКВД г. Сумы Опер уполномоченный
055 УНКВД по Сум. обл. Капитан Сафонов
(адрес пров.-фильтрац. пункта)

(должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего) (подпись)

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

20 Октября месяца 194 г. из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что Герман Софья Ивановна 1903 года рождения уроженка Хойникского р-на Выехала в германию с полицией, другие Хойнику имеет Считать Герман Соф. И оформить как Окончательно оформить паспорта сдать в НКВД

РЕШЕНИЕ:

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ФИЛЬТР. КОМИССИИ Подполковник милиции Сафонов (должность, звание и фамилия (разборчиво)) (подпись)

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ: Зам нач. УНКВД Федосов (должность, звание и фамилия) (подпись)

Нач отд УНКВД подполковник Сосунов (должность, звание и фамилия) (подпись)

НКВД СССР

Проверочно - регистрационный пункт No 254

г. Ульяновск

17

Видом на жительство служить не может

Действительно по „15" октября 1945 г. 4

УДОСТОВЕРЕНИЕ

фото-карточка

Выдано Герман Сергия Ивановна

(фамилия, имя, отчество)

года рождения 1905, место рождения г. Сумы Дорощенко 63

в том, что он по прибытии из города Лейпциг Германия

с „31-8-45 м-ца по „4-9-45 г.

р-ца 1945 г. содержался в проверочно-регистрационном пункте НКВД СССР No 254 гор. Ульяновск следует к избранному месту жительства

2. Сумы

(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

председатель проверочно - регистрационного пункта

Сергиенко

Гитов

15/x. 45.

25a1.

ARBEITSAUSWEIS

УДОСТОВЕРЕНИЕ О РАБОТЕ

(nur gültig mit Einstellungsvermerk und Dienstsiegel)
(Действительно только с отметкой о приеме на работу и с печатью)

Der Inhaber dieses Ausweises, ~~der~~ / die German Sofja
Владелец этого удостоверения гр., гр-ка

ist ab 15.3.43 bei / in dem Betrieb Lemy Bambino
работает с в предприятии

als Kassier beschäftigt.
в качестве

Voraussichtliche Dauer der Beschäftigung bis auf weiteres
Предположительный срок работы

Ihm ist bei Strafe verboten, von Beendigung des Beschäftigungsverhältnisses seine Arbeitsstelle zu verlassen bezw. eine andere Arbeit aufzunehmen.
Оставление работы до указанного срока, или переход на другую работу влечет за собой наказание.

Dieser Arbeitsausweis gilt als Ersatz für den bei der Arbeitsbehörde / bei obiger Dienststelle / hinterlegten Pass.
Это удостоверение о работе заменяет паспорт, отобранный Биржей Труда (предприятием)

Eingestellt ab
Принят на работу с

(Datum, Unterschrift u. Dienstsiegel der Dienststelle, des Betriebes oder Feldkommandantur)
(Дата, подпись и печать места службы, или фельдкомендатуры).

2.6.43

(Datum und Unterschrift der Arbeitsbehörde)
(Дата и подпись Биржи Труда)

Rückseite beachten
Смотри на обороте.

Das Beschäftigungsverhältnis ist am .....
Договор о работе кончается

beendet. Die umseitig genannte Arbeitskraft wurde zum Zwecke ihres anderweitigen
Упомянутая на обороте рабочая сила направлена в Биржу Труда для посылки на другую работу.

Arbeitseinsatzes an die Arbeitsbehörde verwiesen.

.....

(Datum, Unterschrift und Dienstsiegel der Dienststelle bezw. des Betriebes
(Дата, подпись и печать нанимателя или предприятия).

Сумська друкарня, зам. № 304

CARTE D'IDENTITÉ SPÉCIALE PROVISOIRE

Vorläufige Sonderkennkarte

№ 667

Je, soussigné, Chef du Camp de Русский Лейтенарх
(Ich Unterzeichneter, Kommandant des Lagers von ..... Kr. Wangen
certifie que ~~Monsieur~~, ~~Madame~~, Mademoiselle Герман Сорок.
bestätige, daß Herr, Frau, Fräulein 1) .....
déja titulaire de la carte d'identité No du Passeport No
Schon Inhaber der Kennkarte Nr. ..... des Passes Nr. .....1)
délivrée par le est hébergé dans ce Camp.
ausgestellt von ..... den ..... in diesem Lager beherbergt ist.

Cachet du Cdt d'Armes de
Stempel des Platzkommandanten

Gouvernement militaire Mission
P-D-B du 1er C.A. — Lenkirch

vou .....

Date (Datum) 8.6.45.

Signature (Unterschrift): .....

Signature du titulaire
(Unterschrift des Inhabers) .....

Voir au verso la fiche de déclaration du titulaire
Siehe umseitig den Anmeldeschein des Inhabers

1) Rayer les mentions inutiles (Nicht zutreffendes streichen).

FICHE DE DÉCLARATION du titulaire (Anmeldeschein des Inhabers) *)

Nom de Famille Familienname	Prénom Vorname	né le Geburtsdatum	né à Geburtsort	Nationalité Staatsange- hörigkeit
Sepman	Сорин	3/8-1924	Сумы	СССР

Situation de Famille Familienstand	hébergé depuis Beherbergung seit	Motif du séjour dans le Kreis Grund d. Aufenthalts im Kreis	Durée probable de ce séjour Voraussichtl. Aufenth.Dauer	Désire etre rapatrié à Rückbeförderung gewünscht nach
женат.		déportée		СССР

■ Membres de la famille devant se déplacer avec le titulaire de la présente carte
Familienglieder welche gleichzeitig mit dem Inhaber dieser Karte rückgeführt werden sollen

Parenté Verwandtschaft	Mari Gatte	Femme Gattin	Père Vater	Mère Mutter	Enfants (Kinder)			
No de Carte Karten-Nr.								
Enfants (Kinder)								
No de Carte (Karten-Nr.)								

Si le titulaire est isolé, c'est à dire non accompagné des membres de sa famille, rayer d'un trait oblique les cases ci-dessus
Wenn der Inhaber dieser Karte allein ist, d. h. nicht in Begleitung seiner Familie, ist diese Tabelle schräg zu durchstreichen.

*) Toute fausse déclaration ou abstention de déclaration sera punie d'un an de prison et 10 000 RM d'amende. Tout complice sera frappé des memes peines.
Jede falsche oder unterlassene Angabe wird mit einem Jahr Gefängnis und RM. 10 000 bestraft. Jeder Mitschuldige wird auf gleiche Weise bestraft.

Сумська Міська
УПРАВА

БУДІВЕЛЬНА КОНТОРА

SSUMVER
Stadtverwaltung

BAUBÜRO

28/17

№

м. Сумы

Дійсне до 1/II ...X. 19..

ПОСВІДЧЕННЯ.

191 Пред'явник цього Герман А. І

цією справді при Сумській Будівельній
Конторі на посаді учня - слесаря

Дієшев

Vorzeigerin dieses German A. I.

wirklich arbeitet beim Städt.
Baubüro als Schüler-Schlosser

ПЕРЕВІРИВ /ТРЕНАУ/

Сумська Міська
УПРАВА

Будівельна контора

SSUMYER
Stadtverwaltung

BAUBÜRO

15 IX 1942 р.

№ —

м. Суми

Дійсно по 1 XI 1942 р.
8

ПОСВІДЧЕННЯ.

Пред"явник цього Герман С. И.

дійсно працюэ при Сумський Будівельний

конторі на посаді Бухгалтер

Ausweis

Vorzeiger dieses Hermann C. J.

wird Sich arbeitet beim Sumyer

Bauburo als Buchhalterin.

Сумська Міська Будівельна Контора Bauburo

Stadtverwaltung Sumy Bauburo

Ракшевський/

20/IV 43.
№ 1-03

№

Sumy.

9

Справка

Дана настоящая
Герман Анатолий
в том, что она действи
тельно состоит учени
цей школы немецкого языка.
Действительно по 1/VII-43 г.

Директор Васильева
Секретарь - Кольер

Ausweis.

Ist dem German Anatolii
ausgegeben, daß sie die Schüle
rin der Deutschen Schule ist.
Gültig bis 1/VII-43

Direktor Malyschewa
Sekretär Wolgad

2/12

10

СУМСЬКА БУДІВЕЛЬНА КОНТОРА

Ssumyer Baubüro

м. Суми, Засумська вул., № 4.

„18" Марта 1943 р. №

УДОСТОВЕРЕНИЕ.

Настоящее выдано Г. Герман С. И.

в том, что он работает в Сумской Ремонтно-строительной

конторе в должности Бухгалтера

/состоит/

Bescheinigung

Es wird hiermit bestätigt, daß

der: Germann S. I. im Ssumyer Baubüro

als: Buchhalter beschäftigt ist.

Verwalter Ostaschewski /.

Сумська Міська Управа
МІСЬКИЙ
Ssumyer Stadtverwaltung

Сумська друкарня, зам. № 29.

11

Сов.секретно:

НАЧАЛЬНИКУ 1 СПЕЦОТДЕЛА УНКВД СУМСКОЙ ОБЛ.
КАПИТАНУ тов. ЯХНОВИЧ.

Прошу проверить по всем учетам прибывшего репатрианта на жительство в гор. Сумы.....
Германа Софоея Ивановича.....
1905..... года рождения, уроженца .....
Сумы.....
.....
.....

Председатель Проверочно-Фильтрацион. Комиссии
Подполковник - Демин /ЕСФИН/

Г. Кировск Отдел УНКВД

Средний не

Ученик

8 X 19 38 г.

Протокол допроса

~~И2~~

1951 года, декабря 7-го дня. Я зам. н-ка 2-го отделения 5-го отдела Управления по Сумской области - подполковник Шестопаленко допросил в качестве свидетеля:

Германа Осиповича Иванова 1902 года рождения, уроженку х. Раденовка, Конотопского р-на Сумской области, украинку, гр-ку СССР, беспартийного, образование низшее, из крестьян, по профессии - слесарь, бухгалтер Баннопрачечного комбината гор. Сумы, разведенного, со слов не судимого, проживает гр. Сумы улица Шишкаревская № 56.

Об ответственности за дачу ложных показаний предупрежден по ст. 89 УК УССР.

Вопрос: Назовите Ваши биографические данные? /Ответ

Ответ: Моими родственниками являются; сестра Котенко Татьяна Ивановна 7 лет проживает ул. Дорошенковская вместе с ней находятся дочь Кондрат Полагея Ивановна 1926 года рождения. Сестра Кондратьева Елена Ивановна 6 лет, проживает ул. Дорошенковская № 64 работает Петровым Иваном 5 лет, работает на заводе Фрунзе - рабочим. Проживает ул. Дорошенковская № 64 и мой родная дочь Германа Сидора Ивановна 1926 г. проживает ул. Ровная

Вопрос: Какие у вас взаимоотношения со своими родственниками?

С. Герман

13 ЧВ

Ответ: Взаимоотношения у меня с перечисленными мною работниками нормальные, ветрогонов я с ними впервые.

Вопрос: Скажите, где вы в настоящее время работаете и кто ваш сослуживцы?

Ответ: Банкнотчица кассы в качестве старшего бухгалтера. Мои сослуживцы: Инженер Кашина Павел Александрович, Заведующий Бюро Ивлиев Александр Васильевич, Счетовод Федоров 1924 г. и кассир Рыбина Зинаида

Вопрос! Скажите, чем вы занимались в период немецкой оккупации?

Ответ: В период немецкой оккупации работала в качестве кассира столовой при Облконторе.

Вопрос: Скажите с кем вы яв-

курировалась в тыл Германии и
Кто вам способствовал в этом?
Ответ: 28 августа 1943 года я был
вызван в Германию "СД" и прину-
дительном порядке вместе со своей
дочерью Ириной Андрей Ивановой, на
грузовой Автомашине следовали
до куда Киева, а в Киеве были раз-
мещены в вагоны вместе с другими
эвакуированными в глубокий тыл
Германии город Вальтерсгаузен
где находились до 1945 года и в этом
году была освобождена в числе
других французских военнопленных.
Вопрос: Скажите как вы оценива-
ете ваше поведение своего брата Ко-
ндратьева Григория Ивановича
применительно к подлой изме-
нической акте?
Ответ: Я вполне понимаю,
что мой брат Кондратьев Григорий
Иванович, примкнув к немецким
Ефимам

14 ~~44~~

секте „Подгорцев" выразил
свое горячее отношение
в апостольскому духе, поскольку
эта секта выбирает христо-
ко-монархических, идущей в
разрез всем отрицательным цер-
ковным партии и Советской
власти, однако фактов анти-
советской изъявления ни под-
тверждает и потому, что он
избегает сношений с разными
разговаров, а когда и сно-
шения христосовцами
запрещены, он старается
этим исходить и
не вступать в споры и
разговоры.

Протоиерей Сергиевский

С моих слов верно мне
прочитано вслух и разъ-
ясн[ено]. 7/XII-50 г.

Допросил Зам. н-ка 2 отд-я 5 отд.
отдела Упр-я Тайгонефтепром

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

В даній справі пронумеровано 14 аркушів
(чотирнадцять)

«11» 05 1993 р.

Посада архівіус

Підпис

Перевірено
21.09.2026р.
ббс

Жидачовский ЦКЗ
Артикул 1С 18-02788-09 Цена 3 коп.